

**مرسوم بقانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٩٨  
بربط الميزانية العامة للدولة  
للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠**

نحن عيسى بن سلمان آل خليفة  
بعد الاطلاع على الدستور،  
وعلى الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥،  
وعلى القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٥ بشأن تحديد السنة المالية وقواعد إعداد  
الميزانية والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي،  
وعلى المرسوم بقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٧ بإصدار سندات التنمية والقوانين  
المعدلة له وعلى الأخص المرسوم بقانون رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٦،  
وبناءً على عرض وزير المالية والاقتصاد الوطني،  
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

**رسمنا بالقانون الآتي:  
المادة الأولى**

تقدر إيرادات الدولة في ميزانية السنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ بمبلغ  
١٣٨٠٠٠٠٠٠ دينار (ألف ومائة وثمانية وثلاثين مليون دينار)، يكون نصيب  
السنة المالية ١٩٩٩ مبلغ ٥٦٦٠٠٠٠٠٠ دينار (خمسمائة وستة وستين مليون دينار)  
ونصيب السنة المالية ٢٠٠٠ مبلغ ٥٧٢٠٠٠٠٠٠ دينار (خمسمائة واثنين وسبعين  
مليون دينار) وفقاً للجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون.

**المادة الثانية**

تقدر المصروفات الإجمالية للدولة في ميزانية السنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠  
بمبلغ ١٤٥٨٠٠٠٠٠٠ دينار (ألف وأربعمائة وثمانية وخمسين مليون دينار)،  
يكون نصيب السنة المالية ١٩٩٩ مبلغ ٧٢٦٠٠٠٠٠٠ دينار (سبعمائة وستة  
وعشرين مليون دينار) ونصيب السنة المالية ٢٠٠٠ مبلغ ٧٣٢٠٠٠٠٠٠ دينار  
(سبعمائة واثنين وثلاثين مليون دينار) وفقاً للجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون.

**المادة الثالثة**

تقدر المصروفات المتكررة للدولة في ميزانية السنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠  
بمبلغ ١٩٨٠٠٠٠٠٠ دينار (ألف ومائة وثمانية وتسعين مليون دينار)، يكون  
نصيب السنة المالية ١٩٩٩ مبلغ ٥٩٦٠٠٠٠٠٠ دينار (خمسمائة وستة وتسعين  
مليون دينار) ونصيب السنة المالية ٢٠٠٠ مبلغ ٦٠٢٠٠٠٠٠٠ دينار (ستمائة  
واثنين مليون دينار) وفقاً للجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون.

#### المادة الرابعة

تقدر مصروفات المشاريع للدولة في ميزانية السنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ بمبلغ ٢٦٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار (مائتين وستين مليون دينار)، يكون نصيب السنة المالية ١٩٩٩ مبلغ ١٣٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار (مائة وثلاثين مليون دينار) ونصيب السنة المالية ٢٠٠٠ مبلغ ١٣٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار (مائة وثلاثين مليون دينار) وفقاً للجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون.

#### المادة الخامسة

يقدر العجز في ميزانية الدولة للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ بمبلغ ٣٢٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار (ثلاثمائة وعشرين مليون دينار)، يكون نصيب السنة المالية ١٩٩٩ مبلغ ١٦٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار (مائة وستين مليون دينار)، ونصيب السنة المالية ٢٠٠٠ مبلغ ١٦٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار (مائة وستين مليون دينار) وفقاً للجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون، على أن يغطي العجز بالاقتراض المحلي.

#### المادة السادسة

تستوفي جميع الإيرادات الواردة في الجدول رقم (٢) المرافق لهذا القانون طبقاً للأنظمة المالية وتدفع جميعها لحساب الحكومة العمومي بوزارة المالية والاقتصاد الوطني.

#### المادة السابعة

تصرف النفقات الواردة في الجدولين رقمي (٣) و (٤) المرافقين لهذا القانون وفق تقسيمات الميزانية والتعليمات الخاصة بها، ولا يجوز استعمال الاعتماد في غير ما خصص له أو إصدار أمر بالصرف بما يجاوز الاعتماد المقرر، أو الإرتباط بأي مصروف ليس له إعتداد في الميزانية.

#### المادة الثامنة

يصدر وزير المالية والاقتصاد الوطني التعليمات اللازمة لتنفيذ هذه الميزانية في حدود القواعد المنصوص عليها في هذا القانون.

#### المادة التاسعة

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون، ويعمل به اعتباراً من أول يناير ١٩٩٩، وينشر في الجريدة الرسمية.

أمير دولة البحرين  
عيسى بن سلمان آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:

بتاريخ: ١١ رمضان ١٤١٩ هـ

الموافق: ٢٩ ديسمبر ١٩٩٨ م

**جدول رقم ( ١ )**  
**الميزانية العامة للدولة**  
**الإيرادات والمصروفات العامة موزعة حسب الأبواب**  
**للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠**  
**الإيرادات**

دينار

رقم الباب	مسمى الباب	١٩٩٩	٢٠٠٠
١	النفط والغاز الطبيعي	٢٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٦,٠٠٠,٠٠٠
٢	الضرائب والرسوم	١١٧,٩٧١,٠٠٠	١٢٣,٩٢٢,٠٠٠
٣	المنتجات الخدمية والسلعية الحكومية	٩٥,٢٧١,٠٠٠	٩٨,٥٤٧,٠٠٠
٤	الاستثمارات والأموال الحكومية	٤١,٣٢٩,٠٠٠	٤١,٩١٣,٠٠٠
٥	الإعانات	٤٧,٠٠٠,٠٠٠	٤٧,٠٠٠,٠٠٠
٦	مبيعات الأصول الرأسمالية	٩٦,٠٠٠	٩٧,٠٠٠
٧	الغرامات والجزاءات والإيرادات المتنوعة	٤,٣٣٣,٠٠٠	٤,٥٢١,٠٠٠
	<b>مجموع إيرادات الدولة</b>	<b>٥٦٦,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>٥٧٢,٠٠٠,٠٠٠</b>

**المصروفات**

رقم الباب	مسمى الباب	١٩٩٩	٢٠٠٠
١	نفقات القوى العاملة	٣٩٠,٨٧٣,٧٢١	٣٩٨,٩٨٣,١١٦
٢	نفقات الخدمات	٥٤,٦٤٦,٧٠٠	٥٤,٩١٨,٤٧٤
٣	نفقات السلع المستهلكة	٢٨,٨٢٢,٦٩٣	٣٠,٦٦٣,٩٠٣
٤	نفقات السلع الرأسمالية	٥,٦٦٠,٩٥٨	٥,٤٤١,٩٥٨
٥	نفقات الصيانة	٢٦,٧٣٩,٦٢٨	٢٥,٩١١,٢٤٩
٦	نفقات تحويلات	٥٨,١٦١,٣٠٠	٥٤,٤١٨,٣٠٠
٧	الإعانات وتسديد فوائد القروض	٣١,٠٩٥,٠٠٠	٣١,٦٦٣,٠٠٠
	<b>مجموع المصروفات المتكررة</b>	<b>٥٩٦,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>٦٠٢,٠٠٠,٠٠٠</b>
٨	<b>مصروفات المشاريع</b>	<b>١٣٠,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>١٣٠,٠٠٠,٠٠٠</b>
	<b>مجموع مصروفات الدولة</b>	<b>٧٢٦,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>٧٣٢,٠٠٠,٠٠٠</b>
	<b>عجز الميزانية</b>	<b>١٦٠,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>١٦٠,٠٠٠,٠٠٠</b>

**جدول رقم (٢)**  
**الميزانية العامة للدولة**  
**الإيرادات العامة حسب الأبواب والاقسام**  
**للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠**

دينار

٢٠٠٠	١٩٩٩	البيان	التبويب	
			باب	قسم
٢٥٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٦٠,٠٠٠,٠٠٠	النفط والغاز الطبيعي	١	
١٩٤,٥٠٠,٠٠٠	١٩٨,٥٠٠,٠٠٠	مبيعات النفط	١	١
٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	مبيعات الغاز	١	٢
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الضرائب والرسوم النفطية	١	٣
١٢٣,٩٢٢,٠٠٠	١١٧,٩٧١,٠٠٠	الضرائب والرسوم	٢	
١,٩٠٠,٠٠٠	١,٩٠٠,٠٠٠	الضرائب والرسوم على استهلاك السلع والمنتجات	٢	١
٦٨,١٣٥,٠٠٠	٦٤,٠٩٣,٠٠٠	الضرائب والرسوم على التجارة الدولية	٢	٢
١٠,٩٦٥,٠٠٠	١٠,٣٣١,٠٠٠	رسوم التسجيل والتراخيص	٢	٣
٤٢,٩٢٢,٠٠٠	٤١,٦٤٧,٠٠٠	الرسوم والأتعاب الإدارية	٢	٤
٩٨,٥٤٧,٠٠٠	٩٥,٢٧١,٠٠٠	المنتجات الخدمية والسلعية الحكومية	٣	
٤٠,٢٧٨,٠٠٠	٣٩,٠١٣,٠٠٠	المنتجات الخدمية الحكومية	٣	١
٥٨,٢٦٩,٠٠٠	٥٦,٢٥٨,٠٠٠	المنتجات السلعية الحكومية	٣	٢
٤١,٩١٣,٠٠٠	٤١,٣٢٩,٠٠٠	الاستثمارات والأموال الحكومية	٤	
٣٥,١٠٤,٠٠٠	٣٤,٥٥٧,٠٠٠	الاستثمارات	٤	١
٤,٤٨٧,٠٠٠	٤,٤٤٥,٠٠٠	الإيجارات	٤	٢
٢,٣٢٧,٠٠٠	٢,٣٢٧,٠٠٠	الإمتيازات	٤	٣
٤٧,٠٠٠,٠٠٠	٤٧,٠٠٠,٠٠٠	الإعانات	٥	
٤٧,٠٠٠,٠٠٠	٤٧,٠٠٠,٠٠٠	الإعانات الخارجية	٥	١
٩٧,٠٠٠	٩٦,٠٠٠	مبيعات الأصول الرأسمالية	٦	
٨٥,٠٠٠	٨٤,٠٠٠	مبيعات المعدات والأدوات	٦	١
١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مبيعات الممتلكات	٦	٣
٤,٥٢١,٠٠٠	٤,٣٢٣,٠٠٠	الغرامات والجزاءات والإيرادات المتنوعة	٧	
٢,٧٤٩,٠٠٠	٢,٦٩٨,٠٠٠	الغرامات والجزاءات	٧	١
١,٧٧٢,٠٠٠	١,٦٣٥,٠٠٠	إيرادات أخرى	٧	٢
٥٧٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٦٦,٠٠٠,٠٠٠	المجموع		

جدول رقم ( ٣ )

الميزانية العامة للدولة  
المصروفات المتكررة حسب القطاعات والوزارات  
للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠

دينار

رمز الجهة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	قطاع الإدارة العامة	٢٤٠.٩٩٧,٠٠٠	٢٤٢.٧٣٧,٠٠٠
١١	ديوان سمو رئيس الوزراء	٦٣٩,٠٠٠	٦٣٩,٠٠٠
١٢	وزارة الدفاع	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٥٠	الحرس الوطني	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
١٣	وزارة الداخلية	٩٤,٥٠٠,٠٠٠	٩٦,٠٠٠,٠٠٠
٧١	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون مجلس الوزراء )	٩٥٩,٠٠٠	٩٥٩,٠٠٠
٧٢	ديوان الخدمة المدنية	٢,٣٢٧,٠٠٠	٢,٣٧١,٠٠٠
٧٣	الجهاز المركزي للإحصاء	٢,٥٧٣,٠٠٠	٢,٦٠٧,٠٠٠
١٥	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( دائرة الشئون القانونية )	٣٦٥,٠٠٠	٣٦٥,٠٠٠
١٦	وزارة الخارجية	٩,٦٨٠,٠٠٠	٩,٧٤٢,٠٠٠
١٨	وزارة العدل والشئون الإسلامية	٤,٩٥٤,٠٠٠	٥,٠٥٤,٠٠٠
	قطاع الخدمات الاجتماعية	١٦١,٨٠٢,٠٠٠	١٦٦,٤٨٧,٠٠٠
٢٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون الاعلام )	٦,٩٣٠,٠٠٠	٦,٩٨٩,٠٠٠
٢١	وزارة التربية والتعليم	٨٤,٥٠٠,٠٠٠	٨٧,٢٠٠,٠٠٠
٢٢	وزارة الصحة	٥٧,٤٠٠,٠٠٠	٥٩,٢٠٠,٠٠٠
٢٤	وزارة العمل والشئون الاجتماعية	٨,٦٢٧,٠٠٠	٨,٧١٥,٠٠٠
٢٦	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	٤,٣٤٥,٠٠٠	٤,٣٨٣,٠٠٠
	قطاع الخدمات الاقتصادية	١٠,٨٢٢,٠٠٠	١٠,٩٨١,٠٠٠
٣٤	وزارة التجارة	٢,٧٠٣,٠٠٠	٢,٧١٣,٠٠٠
٥١	وزارة النفط والصناعة	٢,٢٩٥,٠٠٠	٢,٣٣١,٠٠٠
٨١	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٤,٣١٤,٠٠٠	٤,٣٩٢,٠٠٠
٨٢	إدارة المخازن المركزية	١,٥١٠,٠٠٠	١,٥٤٥,٠٠٠

## دينار

٢٠٠٠	١٩٩٩	البيان	رمز الحجوة
٩٤,٥٠٢,٠٠٠	٩١,٩٨٩,٠٠٠	قطاع البنية الانسائية	
٥,٠٦٥,٠٠٠	٤,٩٧٧,٠٠٠	وزارة الاسكان والبلديات والبيئة ( شئون الاسكان )	٤٥
١٥,٤٣٦,٠٠٠	١٥,١٦٣,٠٠٠	وزارة الاشغال والزراعة	٤٦
٣٧,٤٠٠,٠٠٠	٣٦,٩٠٠,٠٠٠	وزارة الكهرباء والماء	٤٧
٥,٣٠٠,٠٠٠	٤,٢٠٠,٠٠٠	محطة الحد لانتاج الكهرباء وتلية المياه	٤٧ ٦٠
٨,٠٠٧,٠٠٠	٧,٨٤٥,٠٠٠	وزارة المواصلات	٤٨
٩,٧٨٢,٠٠٠	٩,٦٥٢,٠٠٠	شئون الطيران المدني	٥٢
١٣,٥٢٢,٠٠٠	١٣,٢٥٢,٠٠٠	شئون الجمارك والموانئ	٨٣
٧,٤٠٤,٠٠٠	٧,٣٥٨,٠٠٠	الميزانيات المتنوعة	
٨٧,٠٠٠	٨٥,٠٠٠	للمجلس الاعلى للنفط	١٩
٦٠٠,٠٠٠	٥٨٠,٠٠٠	وزارة الاسكان والبلديات والبيئة ( شئون البيئة )	٢٧
٧١٥,٠٠٠	٧٠٦,٠٠٠	نادي الفروسية وسباق الخيل	٢٨
٥٤٦,٠٠٠	٥٣٦,٠٠٠	محمية العريــــــــــــن	٤١
٢,١٥٩,٠٠٠	٢,١٥٦,٠٠٠	الطيران الامـــــــــــــري	٤٢
٣,٠٦٢,٠٠٠	٣,٠٦٢,٠٠٠	مركز محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب	٤٣
٢٣٥,٠٠٠	٢٣٣,٠٠٠	مكتب وزير الدولـــــــــة	٤٩
٧٩,٨٨٩,٠٠٠	٨٣,٠٣٢,٠٠٠	الميزانيات التحويلية	٦٠
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	الديوان الاميــــــــــــــــري	٦٠ ١١
٢,٤٥٣,٠٠٠	٢,٤٥٣,٠٠٠	ديوان سمو ولي العــــــــــــد	٦٠ ١٢
١,٧٤١,٠٠٠	١,٧٤١,٠٠٠	مجلس العائلة الحاكــــــــــــمة	٦٠ ١٣

تابع جدول رقم ( ٣ )

الميزانية العامة للدولة  
المصروفات المتكررة حسب القطاعات والوزارات  
للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠

دينار

٢٠٠٠	١٩٩٩	البيان	رمز الجهة
٧,٧٢٢,٠٠٠	٧,٧٢٢,٠٠٠	هيئة الإذاعة والتلفزيون	٦٠ ٢٠
٥٤٨,٠٠٠	٥٤٨,٠٠٠	مركز البحرين للدراسات والبحوث	٦٠ ٢٤
٤٢٠,٠٠٠	٤٢٠,٠٠٠	الأوقاف السنينة	٦٠ ٢٧
٤٢٠,٠٠٠	٤٢٠,٠٠٠	الأوقاف الجعفرية	٦٠ ٢٨
١٠,٠٣٧,٠٠٠	١٠,٠٣٧,٠٠٠	جامعة البحرين	٦٠ ٣٠
٣,٣٢٥,٠٠٠	٣,٣٢٥,٠٠٠	إعانة الفـلاء	٦٠ ٣٤
٧٦,٠٠٠	٧٦,٠٠٠	بيت القـرآن	٦٠ ٣٥
١,٤٥٨,٠٠٠	١,٤٥٨,٠٠٠	مجلس الشـورى	٦٠ ٣٧
١,٢٨٨,٠٠٠	١,٢٨٨,٠٠٠	للمحافظـات	٦٠ ٣٩
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	للمجلس الأعلى للشئون الإسلامية	٦٠ ٤١
١,٤٢٥,٠٠٠	١,٤٢٥,٠٠٠	مجلس البحرين للترويج والتسويق	٦٠ ٤٤
٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٦٠ ٤٥
٤٠,٧٢٦,٠٠٠	٤٣,٨٦٩,٠٠٠	حسابات تحت إشراف وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٦٠ ٣٨
٤,٥٠٠,٠٠٠	٤,٥٠٠,٠٠٠	المصروفات الطارئة	
٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٢,٤٠٠,٠٠٠	تسديد فوائد القـروض	
١,٥٢٠,٠٠٠	١,٥٢٠,٠٠٠	نصيب البحرين في مجلس التعاون الخليجي	
١١,٧٠٦,٠٠٠	١٥,٤٤٩,٠٠٠	تمويلات محليـة	
٦٠٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٦,٠٠٠,٠٠٠	مجموع المصروفات المتكررة	

**جدول رقم ( ٤ )**  
**الميزانية العامة للدولة**  
**المصروفات العامة حسب الابواب والقطاعات والوزارات**  
**للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠**

دينار

٢٠٠٠	١٩٩٩	البيان	رمز الجهة
٣٩٨,٩٨٣,١١٦	٣٩٠,٨٧٣,٧٢١	الباب الاول : نفقات القوى العاملة	
١٩٤,٨٦٨,٠٩٧	١٩٢,٩٤٧,٣٧٨	قطاع الإدارة العامة	
٥٣٦,٣٠٠	٥٣٦,٣٠٠	ديوان سمو رئيس الوزراء	١١
٨٩,٦٨٩,٧٠٠	٨٩,٦٨٩,٧٠٠	وزارة الدفاع	١٢
٤,٣٠٠,٠٠٠	٤,١٥٠,٠٠٠	الحرس الوطني	٥٠
٨٥,٩٧٣,٠٠٠	٨٤,٤٧٣,٠٠٠	وزارة الداخلية	١٣
٧٢٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون مجلس الوزراء )	٧١
١,٩٠٥,٦٧٧	١,٨٦١,٦٧٧	ديوان الخدمة المدنية	٧٢
١,٦٨٩,٠٠٠	١,٦٥٥,٠٠٠	الجهاز المركزي للإحصاء	٧٣
٣٠٢,٠٠٠	٣٠٠,٥٠٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( دائرة الشئون القانونية )	١٥
٥,٧٦٢,٨٠٠	٥,٧٠٠,٨٠٠	وزارة الخارجية	١٦
٣,٩٨٩,٦٢٠	٣,٨٨٠,٤٠١	وزارة العدل والشئون الاسلامية	١٨
١٢٦,٠٣١,٣٠٠	١٢١,٨٣٢,٣٠٠	قطاع الخدمات الاجتماعية	
٢,٨٨٧,٨٠٠	٢,٨١٧,٣٠٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون الاعلام )	٢٠
٧٤,٩٩٨,٠٠٠	٧٢,٣٣٥,٠٠٠	وزارة التربية والتعليم	٢١
٤٢,٩٠٠,٠٠٠	٤١,٥٥٠,٠٠٠	وزارة الصحة	٢٢
٣,٤٢٦,٠٠٠	٣,٣٧٦,٠٠٠	وزارة العمل والشئون الاجتماعية	٢٤
١,٨١٩,٥٠٠	١,٧٥٤,٠٠٠	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	٢٦
٨,٢٩٨,٨١١	٨,١٠٥,٧٢٩	قطاع الخدمات الاقتصادية	
٢,٠٦٦,٩٨٦	٢,٠١٧,٢٢٠	وزارة التجارة	٣٤
١,٤٧٥,٦٠٠	١,٤٤٣,٦٠٠	وزارة النفط والصناعة	٥١
٣,٣٦٢,٠٠٠	٣,٢٨٤,٠٠٠	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٨١
١,٣٩٤,٢٢٥	١,٣٦٠,٩٠٩	إدارة المخازن المركزية	٨٢



**تابع جدول رقم ( ٤ )**  
**الميزانية العامة للدولة**  
**المصروفات العامة حسب الابواب والقطاعات والوزارات**  
**للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠**

دينار

رمز الجهة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	تابع الباب الاول : نفقات القوى العاملة		
	قطاع البنية الانشائية	٦٢,٣٥٣,٥٣١	٦٥,١٠٣,٠٩٩
٤٥	وزارة الاسكان والبلديات والبيئة ( شئون الاسكان )	٤,٣١٢,٠٠٠	٤,٣٩٠,٠٠٠
٤٦	وزارة التشغيل والزراعة	١٢,٧٥٧,٢٦٦	١٣,٠٢٠,٢٦٦
٤٧	وزارة الكهرباء والماء	٢٣,٥٢٠,٠٠٠	٢٤,٠٠٠,٠٠٠
٤٧ ٦٠	محطة الحد لانتاج الكهرباء وتوليد المياه	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠
٤٨	وزارة المواصلات	٥,٨٧٣,٢٩٠	٦,٠٣٥,٢٩٠
٥٢	شئون الطيران المدني	٥,٥٢٢,٧٧٥	٥,٥١١,٩٤٣
٨٣	شئون الجمارك والموانئ	١٠,٣٦٨,٢٠٠	١٠,٦٤٥,٦٠٠
	الميزانيات المتنوعة	٤,٦٣٤,٧٨٣	٤,٦٨١,٨٠٩
١٩	للمجلس الاعلى للنقطة	٦٩,٢٠٠	٧٠,٩٩٠
٢٧	وزارة الاسكان والبلديات والبيئة ( شئون البيئة )	٣٦٤,٧٣٨	٣٨٤,٧٣٨
٢٨	نادي الفروسية وسباق الخيل	٣٥٧,٢٠٠	٣٦٦,٣٠٠
٤١	محمية العريش	٤٣٦,٠١٤	٤٤٦,٠١٤
٤٢	الطيران الامميري	١,٤٨٣,٠٠٠	١,٤٨٦,٠٠٠
٤٣	مركز محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب	١,٧٢٦,٢٠٠	١,٧٢٦,٢٠٠
٤٩	مكتب وزير الدولة	١٩٨,٣٣١	٢٠١,٥٦٧

تابع جدول رقم ( ٤ )

الميزانية العامة للدولة  
المصروفات العامة حسب الابواب والقطاعات والوزارات  
للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠

دينار

رمز الجهة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	الباب الثاني : نفقات الخدمات	٥١,٦٤٦,٧٠٠	٥١,٩١٨,٤٧٤
	قطاع الإدارة العامة	٢٠,٥٤٥,٩٦٥	٢٠,٥٤٥,٩٦٥
١١	ديوان سمو رئيس الوزراء	٩١,٩٠٠	٩١,٩٠٠
١٢	وزارة الدفاع	١١,٣٢٢,٥٠٠	١١,٣٢٢,٥٠٠
٥٠	الحرس الوطني	١٩٠,٠٠٠	٢١٠,٠٠٠
١٣	وزارة الداخلية	٣,٨٤٨,٠٠٠	٣,٨٤٨,٠٠٠
٧١	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون مجلس الوزراء )	٢٠٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠
٧٢	ديوان الخدمة المدنية	٣٦٤,٦٣٥	٣٦٤,٦٣٥
٧٣	الجهاز المركزي للإحصاء	٤٦٨,٠٠٠	٤٦٨,٠٠٠
١٥	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( دائرة الشئون القانونية )	٥٠,٥٠٠	٥٠,٥٠٠
١٦	وزارة الخارجية	٣,١٦٠,٥٠٠	٣,١٦٠,٥٠٠
١٨	وزارة العدل والشئون الاسلامية	٨٤٩,٣٨٠	٨٤٩,٩٣٠
	قطاع الخدمات الاجتماعية	١٨,٤٢٠,٥٥٠	١٨,٥٢٣,٢٥٠
٢٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون الاعلام )	٣,١٠٥,٠٥٠	٣,٠٩٣,٠٥٠
٢١	وزارة التربية والتعليم	٩,٤٥٧,٥٠٠	٩,٤٨٧,٧٠٠
٢٢	وزارة الصحة	٤,٣٢٠,٠٠٠	٤,٣٦٠,٠٠٠
٢٤	وزارة العمل والشئون الاجتماعية	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٤٠,٠٠٠
٢٦	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	٥٣٨,٠٠٠	٥٤٢,٥٠٠
	قطاع الخدمات الاقتصادية	٢,٠٧٤,٤٢٠	٢,٠٧٩,٤٣٨
٣٤	وزارة التجارة	٤٦٤,٨٦٠	٤٦٥,١٩٤
٥١	وزارة النفط والصناعة	٧٨٧,١٢٠	٧٩١,١٢٠
٨١	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٧٠٦,٠٠٠	٧٠٦,٠٠٠
٨٢	إدارة المخازن المركزية	١١٦,٤٤٠	١١٧,١٢٤

## دينار

صفحة ۳۳

**تابع جدول رقم ( ٤ )**  
**الميزانية العامة للدولة**  
**المصروفات العامة حسب الأبواب والقطاعات والوزارات**  
**للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠**

بـينار

رمز الجهة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	<b>الباب الثالث : نفقات السلع المستهلكة</b>	<b>٢٨.٨٢٢,٦٩٣</b>	<b>٣٠,٦٦٣,٩٠٣</b>
	<b>قطاع الإدارة العامة</b>	<b>٦,٧٧٦,٧٠٠</b>	<b>٦,٧٩١,٢٠٠</b>
١١	ديوان سمو رئيس الوزراء	٢,٨٠٠	٢,٨٠٠
١٢	وزارة الدفاع	٤,٣١٥,٩٠٠	٤,٣١٥,٩٠٠
٥٠	الحرس الوطني	١٣٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
١٣	وزارة الداخلية	١,٨٥٦,٠٠٠	١,٨٥٦,٠٠٠
٧١	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون مجلس الوزراء )	٢٦,٠٠٠	٢٦,٠٠٠
٧٢	ديوان الخدمة المدنية	٣٨,٣٠٠	٣٨,٣٠٠
٧٣	الجهاز المركزي للإحصاء	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
١٥	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( دائرة الشئون القانونية )	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
١٦	وزارة الخارجية	١٩٣,٢٠٠	١٩٣,٢٠٠
١٨	وزارة العدل والشئون الإسلامية	٥٤,٥٠٠	٥٤,٥٠٠
	<b>قطاع الخدمات الاجتماعية</b>	<b>١٠,٩٥٥,٢٥٠</b>	<b>١١,٣٥٦,٥٥٠</b>
٢٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون الاعلام )	٥٢٧,٥٥٠	٥٢٨,٠٥٠
٢١	وزارة التربية والتعليم	١,٠٢٤,٥٠٠	١,٠١٧,٣٠٠
٢٢	وزارة الصحة	٩,١٠٨,٠٠٠	٩,٤٨٣,٠٠٠
٢٤	وزارة العمل والشئون الاجتماعية	٢٤٣,٠٠٠	٢٧٦,٠٠٠
٢٦	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	٥٢,٢٠٠	٥٢,٢٠٠
	<b>قطاع الخدمات الاقتصادية</b>	<b>١٥١,٦٠٠</b>	<b>١٥٢,٦٠٠</b>
٣٤	وزارة التجارة	٥٢,٦٠٠	٥٢,٦٠٠
٥١	وزارة النفط والصناعة	٢٢,٥٠٠	٢٢,٥٠٠
٨١	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٦٤,٠٠٠	٦٤,٠٠٠
٨٢	إدارة المخازن المركزية	١٢,٥٠٠	١٣,٥٠٠

## سينار

صفحة ٣٥

تابع جدول رقم ( ٤ )

الميزانية العامة للدولة  
المصروفات العامة حسب الأبواب والقطاعات والوزارات  
للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠

دينار

رمز الجهة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	الباب الرابع : نفقات السلع الرأسمالية	٥,٦٦٠,٩٥٨	٥,٤٤١,٩٥٨
	قطاع الإدارة العامة	٣,٠٤٧,٢٠٠	٢,٨٦٥,٦٠٠
١١	ديوان سمو رئيس الوزراء	.	.
١٢	وزارة الدفاع	٩٠١,٠٠٠	٩٠١,٠٠٠
٥٠	الحرس الوطني	٣٤٧,٠٠٠	١٧٥,٠٠٠
١٣	وزارة الداخلية	١,٢٨٩,٠٠٠	١,٢٨٩,٠٠٠
٧١	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون مجلس الوزراء )	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠
٧٢	ديوان الخدمة المدنية	١٤,٤٠٠	١٤,٤٠٠
٧٣	الجهاز المركزي للإحصاء	١٤,٠٠٠	١٤,٠٠٠
١٥	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( دائرة الشئون القانونية )	٤,٠٠٠	٢,٥٠٠
١٦	وزارة الخارجية	٣٩٦,٥٠٠	٣٩٦,٥٠٠
١٨	وزارة العدل والشئون الإسلامية	٦٣,٣٠٠	٥٥,٢٠٠
	قطاع الخدمات الاجتماعية	١,٨٨٣,٥٠٠	١,٨٧٠,٥٠٠
٢٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون الاعلام )	١٨٢,٥٠٠	١٨٢,٥٠٠
٢١	وزارة التربية والتعليم	٨٧٧,٠٠٠	٨٧٦,٠٠٠
٢٢	وزارة الصحة	٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠
٢٤	وزارة العمل والشئون الاجتماعية	٥٠,٠٠٠	٣٨,٠٠٠
٢٦	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	٢٤,٠٠٠	٢٤,٠٠٠
	قطاع الخدمات الاقتصادية	١٦٥,٦٠٠	١٠٥,٦٠٠
٣٤	وزارة التجارة	١٠٢,٠٠٠	٤٢,٠٠٠
٥١	وزارة النفط والصناعة	١٣,٦٠٠	١٣,٦٠٠
٨١	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠
٨٢	إدارة المخازن المركزية	.	.

**تابع جدول رقم ( ٤ )**  
**الميزانية العامة للدولة**  
**المصروفات العامة حسب الابواب والقطاعات والوزارات**  
**للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠**

دينار

٢٠٠٠	١٩٩٩	البيان	رمز الجهة
		تابع الباب الرابع : نفقات السلع الرأسمالية	
٤٦١.٠٨٠	٤٢٥.٤٨٠	قطاع البنية الأساسية	
٨٩.٠٠٠	٨٩.٠٠٠	وزارة الاسكان والبلديات والبيئة ( شئون الاسكان )	٤٥
٨٢.٤٣٠	٨٢.٤٣٠	وزارة الاشغال والزراعة	٤٦
٥٠.٠٠٠	٥٠.٠٠٠	وزارة الكهرباء والماء	٤٧
٦٥.٠٠٠	٤٠.٠٠٠	محطة الحد لانتاج الكهرباء وتوليد المياه	٤٧٦٠
٣٧.٠٥٠	٣٧.٠٥٠	وزارة المواصلات	٤٨
٨٣.٥٥٠	٦٥.٥٥٠	شئون الطيران المدني	٥٢
٥٤.٠٥٠	٦١.٤٥٠	شئون الجمارك والموانئ	٨٣
١٣٩.١٧٨	١٣٩.١٧٨	الميزانيات المتنوعة	
٢٠٠	٢٠٠	للمجلس الاعلى للنفط	١٩
٤٤.٦٧٨	٤٤.٦٧٨	وزارة الاسكان والبلديات والبيئة ( شئون البيئة )	٢٧
٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	نادي الفروسية وسباق الخيل	٢٨
٤.٧٠٠	٤.٧٠٠	محمية العريش	٤١
٨.٠٠٠	٨.٠٠٠	الطيران الامميري	٤٢
٧٥.٠٠٠	٧٥.٠٠٠	مركز محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب	٤٣
٤.٦٠٠	٤.٦٠٠	مكتب وزير الدولة	٤٩

تابع جدول رقم ( ٤ )  
الميزانية العامة للدولة  
المصروفات العامة حسب الابواب والقطاعات والوزارات  
للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠

دينار

رمز الحمة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	الباب الخامس : نفقات الصيانة	٢٦,٧٣٩,٦٢٨	٢٥,٩١١,٢٤٩
	قطاع الإدارة العامة	١٧,٢٤٠,٣٠٧	١٧,٢٢٦,١٣٨
١١	ديوان سمو رئيس الوزراء	٨,٠٠٠	٨,٠٠٠
١٢	وزارة الدفاع	١٣,٣٥٥,٩٠٠	١٣,٣٥٥,٩٠٠
٥٠	الحرس الوطني	١٧٨,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠
١٣	وزارة الداخلية	٣,٠٣٤,٠٠٠	٣,٠٣٤,٠٠٠
٧١	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون مجلس الوزراء )	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
٧٢	ديوان الخدمة المدنية	٤٧,٩٨٨	٤٧,٩٨٨
٧٣	الجهاز المركزي للإحصاء	٢٨٦,٠٠٠	٢٨٦,٠٠٠
١٥	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( دائرة الشئون القانونية )	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
١٦	وزارة الخارجية	٢١٩,٠٠٠	٢١٩,٠٠٠
١٨	وزارة العدل والشئون الاسلامية	٩١,٤١٩	٩٠,٢٥٠
	قطاع الخدمات الاجتماعية	٢,٩٢٦,١٠٠	٢,٩٥٣,١٠٠
٢٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون الاعلام )	٢١٧,٦٠٠	٢١٧,٦٠٠
٢١	وزارة التربية والتعليم	٧٩٦,٠٠٠	٨١١,٠٠٠
٢٢	وزارة الصحة	١,٦٦٠,٠٠٠	١,٦٩٥,٠٠٠
٢٤	وزارة العمل والشئون الاجتماعية	١٥٨,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠
٢٦	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	٩٤,٥٠٠	٩٤,٥٠٠
	قطاع الخدمات الاقتصادية	٣٢٤,٦٥١	٣٤٤,٥٥١
٣٤	وزارة التجارة	٦٦,٣٢٠	٨٦,٢٢٠
٥١	وزارة النفط والصناعة	٢٨,١٨٠	٢٨,١٨٠
٨١	وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٢١٠,٠٠٠	٢١٠,٠٠٠
٨٢	إدارة المخازن المركزية	٢٠,١٥١	٢٠,١٥١



**تابع جدول رقم ( ٤ )**  
**الميزانية العامة للدولة**  
**المصروفات العامة حسب الأبواب والقطاعات والوزارات**  
**للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠**

دينار

رمز الجهة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	<b>تابع الباب الخامس : نفقات الصيانة</b>		
	<b>قطاع البنية الانشائية</b>		
٤٥	وزارة الاسكان والبلديات والبيئة ( شئون الاسكان )	٥,٨٣١,٨٧٠	٤,٩٧٠,٧١٠
٤٦	وزارة الاشغال والزراعة	٢٠٩,٠٠٠	٢٠٩,٠٠٠
٤٧	وزارة الكهرباء والماء	٤٥٧,٥٦٠	٤٥٧,٥٦٠
٤٧ ٦٠	محطة الحد لانتاج الكهرباء وتغذية المياه	١,٣٤٠,٠٠٠	١,٣٤٠,٠٠٠
٤٨	وزارة المواصلات	١,٧٢٠,٠٠٠	٨٣٥,٠٠٠
٥٢	شئون الطيران المدني	٣٠١,٩٠٠	٣٠١,٩٠٠
٨٣	شئون الجمارك والموانئ	٧١٨,٥٦٠	٧٤٢,٤٠٠
	<b>الميزانيات المتنوعة</b>	١,٠٨٤,٨٥٠	١,٠٨٤,٨٥٠
١٩	المجلس الاعلى للنفط	٤١٦,٧٠٠	٤١٦,٧٥٠
٢٧	وزارة الاسكان والبلديات والبيئة ( شئون البيئة )	٢٠٠	٢٠٠
٢٨	نادي الفروسية وسباق الخيل	٣٩,٠٠٠	٣٩,٠٠٠
٤١	محمية العريش	٢٣٢,٠٠٠	٢٣٢,٠٠٠
٤٢	الطيران الاممي	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
٤٣	مركز محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب	١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠
٤٩	مكتب وزير الدولة	١١١,٠٠٠	١١١,٠٠٠
		٧,٥٠٠	٧,٥٥٠

تابع جدول رقم ( ٤ )  
الميزانية العامة للدولة  
المصروفات العامة حسب الابواب والقطاعات والوزارات  
للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠

دينار

رمز الجهة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	الباب السادس : نفقات تحويلية	٥٨,١٦١,٣٠٠	٥٤,٤١٨,٣٠٠
	قطاع الخدمات الاجتماعية	٨٥٤,٣٠٠	٨٥٤,٣٠٠
٢٦	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	٨٥٤,٣٠٠	٨٥٤,٣٠٠
٦٠	الميزانيات التحويلية	٥٧,٣٠٧,٠٠٠	٥٣,٥٦٤,٠٠٠
٦٠ ١١	الديوان الاميركي	٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
٦٠ ١٢	ديوان سمو ولي العهد	٢,٤٥٣,٠٠٠	٢,٤٥٣,٠٠٠
٦٠ ١٣	مجلس العائلة الحاكمة	١,٧٤١,٠٠٠	١,٧٤١,٠٠٠
٦٠ ٢٠	هيئة الإذاعة والتلفزيون	٧,٧٢٢,٠٠٠	٧,٧٢٢,٠٠٠
٦٠ ٢٤	مركز البحرين للدراسات والبحوث	٥٤٨,٠٠٠	٥٤٨,٠٠٠
٦٠ ٢٧	الأوقاف السنية	٤٢٠,٠٠٠	٤٢٠,٠٠٠
٦٠ ٢٨	الأوقاف الجعفرية	٤٢٠,٠٠٠	٤٢٠,٠٠٠
٦٠ ٣٠	جامعة البحرين	١٠,٠٣٧,٠٠٠	١٠,٠٣٧,٠٠٠
٦٠ ٣٥	بيت القبر	٧٦,٠٠٠	٧٦,٠٠٠
٦٠ ٣٧	مجلس الشورى	١,٤٥٨,٠٠٠	١,٤٥٨,٠٠٠
٦٠ ٣٩	المحافظات	١,٢٨٨,٠٠٠	١,٢٨٨,٠٠٠
٦٠ ٤١	المجلس الأعلى للشئون الإسلامية	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠
٦٠ ٤٤	مجلس البحرين للترويج والتسويق	١,٤٢٥,٠٠٠	١,٤٢٥,٠٠٠
٦٠ ٤٥	برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠
٦٠ ٣٨	حسابات تحت اشراف وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٢١,٤٦٩,٠٠٠	١٧,٧٢٦,٠٠٠
	المصروفات الطارئة	٤,٥٠٠,٠٠٠	٤,٥٠٠,٠٠٠
	نصيب البحرين في مجلس التعاون الخليجي	١,٥٢٠,٠٠٠	١,٥٢٠,٠٠٠
	تحويلات محلية	١٥,٤٤٩,٠٠٠	١١,٧٠٦,٠٠٠

تابع جدول رقم ( ٤ )

الميزانية العامة للدولة  
المصروفات العامة حسب الابواب والقطاعات والوزارات  
للسنتين الماليتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠

دينار

رمز الجهة	البيان	١٩٩٩	٢٠٠٠
	الباب السابع : الإعانات وتسديد فوائد القروض	٣١,٠٩٥,٠٠٠	٣١,٦٦٣,٠٠٠
	قطاع الإدارة العامة	٤٤٠,٠٠٠	٤٤٠,٠٠٠
١٢	وزارة الدفاع	٤١٥,٠٠٠	٤١٥,٠٠٠
١٦	وزارة الخارجية	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
١٨	وزارة العدل والشئون الإسلامية	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
	قطاع الخدمات الاجتماعية	٤,٩٣٠,٠٠٠	٤,٨٩٨,٠٠٠
٢٠	وزارة شئون مجلس الوزراء والاعلام ( شئون الاعلام )	٨٠,٠٠٠	٨٠,٠٠٠
٢١	وزارة التربية والتعليم	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٢٢	وزارة الصحة	١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠
٢٤	وزارة العمل والشئون الاجتماعية	٣,٨٠٠,٠٠٠	٣,٨٠٠,٠٠٠
٢٦	المؤسسة العامة للشباب والرياضة	١,٠٢٨,٠٠٠	٩٩٦,٠٠٠
٦٠	الميزانيات التحويلية	٢٥,٧٢٥,٠٠٠	٢٦,٣٢٥,٠٠٠
٦٠ ٣٤	إعانة الفـــــــلاء	٣,٣٢٥,٠٠٠	٣,٣٢٥,٠٠٠
٦٠ ٣٨	حسابات تحت إشراف وزارة المالية والاقتصاد الوطني	٢٢,٤٠٠,٠٠٠	٢٣,٠٠٠,٠٠٠
	تسديد فوائد القـــــــروض	٢٢,٤٠٠,٠٠٠	٢٣,٠٠٠,٠٠٠
	مجموع المصروفات المتكررة	٥٩٦,٠٠٠,٠٠٠	٦٠٢,٠٠٠,٠٠٠
	الباب الثامن : مصروفات المشاريع	١٣٠,٠٠٠,٠٠٠	١٣٠,٠٠٠,٠٠٠
	للمجموع الكلي لميزانية الدولة	٧٢٦,٠٠٠,٠٠٠	٧٣٢,٠٠٠,٠٠٠